

Unde este Turnul Londrei?



de Janet B. Pascal

Ilustrații de David Malan

Traducere din limba engleză de Ruxandra Tudor



Pentru Erica — J.P.
Pentru Penny, Emmett, Calvin și Alice — D.M.

Editori:

Magdalena Mărculescu
Silviu Dragomir

Fondator:

Ion Mărculescu, 1994

Redactare:

Virginia Lupulescu

Director producție:

Cristian Claudiu Coban

Dtp:

Mihaela Gavriloiu

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

PASCAL, JANET B.

Unde este Turnul Londrei? / Janet B. Pascal; il. de David Malan; trad. din
engleză de Ruxandra Tudor. – București: Pandora Publishing, 2021

ISBN 978-606-978-357-3

I. Malan, David (il.)

II. Tudor, Ruxandra (trad.)

821.111

Titlul original: *Where Is the Tower of London?*

Autor: Janet B. Pascal

Ilustrații: David Malan

Text copyright © 2018 by Penguin Random House LLC

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.
This edition published by arrangement with Penguin Workshop, an imprint of
Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.
Who HQ® and all related logos are trademarks owned by Penguin Random House LLC.

Copyright © Pandora Publishing, 2021

pentru prezenta ediție

O.P. 16, Ghișeu 1, C.P. 0490, București

Tel.: +4 021 300 60 90 ; Fax: +4 0372 25 20 20

W: www.pandoram.ro

ISBN: 978-606-978-357-3

Pandora M face parte din Grupul Editorial TREI

Cuprins

Unde este Turnul Londrei?	5
William Cuceritorul	8
Construcția turnului	14
Prizonieri și rebeli	22
Asediu!	28
Menajeria	39
Cei doi prinți din turn.....	50
Praf de pușcă și foc	58
Banii	63
Bijuteriile Coroanei	68
Tudorii	75
Prizonierii Tudorilor	84
Marile evadări	96
Turnul azi	104
Cronologii	110
Bibliografie	112



Unde este Turnul Londrei?

În 1934, în Anglia a devenit cunoscut un cântec intitulat *Cu capul sub braț*. Era despre fantoma unei femei. Putea fi văzută în fiecare seară, plutind de-a lungul coridoarelor Turnului Însângerat. Îi fusese tăiat capul, așa că și-l purta sub braț, ca pe o minge de fotbal.

Despre cine era vorba în cântec? Despre o regină. Regina Angliei. Numele ei era Anne Boleyn și a fost una dintre soțiile regelui Henric al VIII-lea, care în 1536 a poruncit să i se taie capul. Turnul Însângerat face parte din marele Turn al Londrei. Și-a câștigat acest nume înainte de Anne Boleyn. În el au fost întemnițați doi copii, care mai apoi au fost uciși. Mulți alții au avut aceeași soartă ca Anne Boleyn și cei doi băieți. Alții au fost spânzurați sau torturați.

Dar Turnul Londrei nu este doar o temniță în care mulți au avut parte de un sfârșit însângerat. A fost și un palat maiestuos, depozit de arme și bijuterii și grădină zoologică. A rezistat vreme de o mie de ani. În tot acest



timp a funcționat ca reședință pentru regi și prinți. Ani de-a rândul, aici s-au bătut toate monedele din Anglia. În el este expus cel mai celebru diamant din lume. Și tot aici a trăit primul elefant din Anglia.



Capitolul 1

William Cuceritorul

Un an pe care îl știe orice elev britanic este 1066. Anul în care William Cuceritorul a devenit regele Angliei. Acest moment marchează începutul istoriei

moderne a acestei țări.



WILLIAM CUCERITORUL

Înainte de 1066, englezii erau cunoscuți ca anglo-saxoni. Unul dintre ultimii lor regi a fost Edward Confesorul. (Toții regii anglo-saxoni au avut astfel de nume. Tatăl lui Edward se numea Ethelred Nepregătitul,

pentru că mereu pierdea bătăliile împotriva invadatorilor.)

Edward a fost un om bun. A condus țara mulți ani, iar după moarte a fost sanctificat. Din păcate, nu a avut niciun moștenitor căruia să-i lase tronul. Și nici nu a lăsat porunci clare despre cine avea să conducă țara după el. Un lord anglo-saxon foarte puternic, pe nume Harold Godwinson, a fost cel care a preluat tronul după moartea lui Edward.



Însă în Normandia, care se afla în nordul Franței, mai era un lord care considera că ar fi trebuit să devină următorul rege al Angliei. Este vorba despre William, duce de Normandia. Acesta era doar văr de-al doilea cu Edward. Așadar, nu era rudă primară. Nu putea fi următorul succesor la tron. Dar a jurat că el e cel căruia Edward îi făgăduise tronul.

William și armata lui au invadat Anglia, debarcând pe țărmul sudic. A urmat Bătălia de la Hastings, unde i-au învins pe anglo-saxoni.

